

**VILLAGE OF TIDE HEAD
REGULAR MONTHLY MEETING**

February 14, 2018

**OPENING OF MEETING AND WELCOMING
REMARKS**

The Regular Monthly meeting of the Tide Head Village Council was called to order by the Chairperson, Mayor Hunter at 7:00 P.M. in the Tide Head Council Room.

ATTENDANCE

Mayor Randy Hunter
Deputy Mayor Patrick Lanteigne
Councillor Cathy McDavid
Councillor Mark St.Onge
Administrator Angie Irvine
One member of the public

APPROVAL OF AGENDA

It was moved by Deputy Mayor Lanteigne and seconded by Councillor St.Onge to approve the agenda as circulated. Motion carried.

DISCLOSURE OF INTEREST

None

APPROVAL OF MINUTES

It was moved by Councillor St.Onge and seconded by Councillor McDavid that the minutes of the previous regular meeting of January 10, 2018 be approved as circulated. Motion carried.

**BUSINESS ARISING FROM THE PREVIOUS
MINUTES**

None.

BILLS

The following bills were brought to the meeting and the financial statements to January 31, 2018.

**VILLAGE DE TIDE HEAD
RÉUNION MENSUELLE ORDINAIRE**

Le 14 février 2018

**OUVERTURE DE LA RÉUNION ET MOTS DE
BIENVENUE**

Le Maire Hunter assume la présidence et ouvre la séance de cette réunion mensuelle ordinaire du conseil du Village de Tide Head à 19h00 dans la salle du conseil du Village de Tide Head.

PRÉSENCES

Randy Hunter, Maire
Patrick Lanteigne, Maire Suppléant
Cathy McDavid, Conseillère
Mark St.Onge, Conseiller
Angie Irvine, Administratrice
Un membre du public

APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le Maire Suppléant Lanteigne et appuyé par le Conseiller St.Onge d'approuver l'ordre du jour tel que distribué. Proposition adoptée.

RÉVÉLATION DE CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun

APPROBATION DU PROCÈS VERBAL

Il est proposé par le Conseiller St.Onge et appuyé par la Conseillère McDavid que le procès verbal de la dernière réunion ordinaire du 10 janvier, 2018 soit adopté tel que distribué. Proposition adoptée.

**AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-
VERBAL**

Aucune.

FACTURES

Les factures suivantes sont apportées à la réunion ainsi que les états financiers au 31 janvier 2018.

AGF Group Services – RRSP/REER.....	1,810.56
Bell Aliant-Telephone/Téléphone.....	1,327.51
Bell Mobility – Cell Phones/Téléphones cellulaires	290.94
Boissonnault McGraw-Inspection of reservoir / Inspection du réservoir	517.50
Bremners & Sons-Supplies/Fournitures.....	341.79
Campbellton Salmon Festival-Donation.....	400.00
Campbellton Regional Chamber-Membership renewal/Renouvellement à l'adhésion.....	155.25
Campbellton Rotary Club - Membership renewal/Renouvellement à l'adhésion.....	140.00
Central Garage-Repairs for trackless/Réparations pour le trackless.....	769.08
City of Bathurst-Fire dispatch service/Service de répartition à feu.....	2,678.00
Curtis Fraser- Clothing allowance/Indemnité d'habillement.....	175.00
Curtis Fraser-Overtime meal/Repas pour surtemps.....	30.00
Curtis Malley- Clothing allowance/Indemnité d'habillement.....	175.00
Curtis Malley-Overtime meal/Repas pour surtemps.....	30.00
D&L - Repairs / Réparations.....	1,696.19
Don Bernard- Magic show / Spectacle de magie.....	150.00
Doris Pollock – Cleaning/Nettoyage	90.00
Employee's & Council's Wages/Salaires des employés et du conseil.....	10,594.47
FCM -Membership renewal/Renouvellement à l'adhésion.....	280.73
Fireworks FX-Fireworks/Feux d'artifices.....	362.25
Friends of Crime Stoppers - Membership renewal/Renouvellement à l'adhésion.....	25.00
Gilles Basque -Supplies/ Fournitures.....	559.46
Great West Life –February's benefits/Régimes de prestations pour février.....	929.80
Irving Oil Marketing GP-Fuel/Essence.....	668.02
Irving Energy Distribution - Propane.....	68.31
JLI Construction-Construction of gazebo/Construction du belvédère.....	6,210.00
JM Arsenault - Supplies / Fournitures.....	76.89
Loubert service station-Truck repairs / Réparations pour le camion.....	641.06
MCS Sanitation-Supplies for the brigade/Fournitures pour la brigade.....	654.07
Minister of Finance/Ministre des finances – Wastewater certification exam/ Examen de certification pour system d'égout.....	250.00
Fuel/Carburant.....	2,060.17
MPWWA-Membership renewal/Renouvellement à l'adhésion.....	197.41
NB Association of Fire Chiefs-Membership renewal/Renouvellement à l'adhésion.....	175.00
NB Power/Energie NB – Hall /Bureau.....	2,266.74
– Shop/Atelier	1,457.54
– Lift Stations/Stations de relevage.....	511.31
– Rink/Centre récréatif.....	435.69
– Street Lights/Lumières de rue.....	3,722.52
– Water Works/Distribution d'eau.....	2,115.79
– Meter/Compteur.....	69.54
NB Research & Productivity-Water analysis/Analyse de l'eau.....	178.60
Petty Cash-Petite caisse.....	70.38

Receiver General/Receveur Général – January Payroll Remittances/	
Versements de retenues sur paie pour janvier.....	5,530.55
Rémi Gallant - Clothing & Cell phone allowance/Indemnité d'habillement & cellulaire.....	200.00
Restigouche County S.P.C.A. – Animal Control/Contrôle des animaux.....	240.15
Restigouche North Minor Hockey Association - Donation.....	50.00
Roger Duguay-Crime stoppers meeting for January	
Réunion d'échec au crime pour le mois de janvier.....	30.00
Royal Bank – Bank charges & interest/Frais bancaires & intérêts.....	1,846.62
Royal Bank Visa-Supplies & AWWA Membership / Fournitures & adhésion à l'AWWA.....	896.35
Restigouche RSC/CSR du Restigouche – Solid Waste Disposal / Enlèvement des déchets solides	2,932.41
Stop Flames - Refill of fire extinguishers & Annual inspections/	
Remplissage des extincteurs & inspection annuel.....	288.77
Service NB/Service N-B – Mapping Service de cartographie.....	10.00
Tide Head Fire Department-Reimbursement for insurance/Remboursement pour assurance.....	4,260.00
Village of Atholville-Fee for the lagoon/Frais pour le bassin d'épuration.....	11,551.67
Work Safe NB-2018 fees for employees and subcontractors/	
Frais annuel de 2018 pour employés et sous contracteurs	4,636.48
	Total 77,830.57

It was moved by Councillor St.Onge and seconded by Deputy Mayor Lanteigne to approve the financial statements and the payment of these bills. Motion carried.

Il est proposé par le Conseiller St.Onge et appuyé par le Maire Suppléant Lanteigne d'approuver les états financiers et le paiement de ces factures. Proposition adoptée.

NEW BUSINESS

Friends of Health Care Foundation – Donation

It was moved by Deputy Mayor Lanteigne and seconded by Councillor McDavid to donate \$50.00 to the Friends of Health Care Foundation. Motion carried.

AFFAIRES NOUVELLES

Fondation des amis de la santé – Donation

Il est proposé par le Maire Suppléant Lanteigne et appuyé par la Conseillère McDavid de faire une donation de 50,00\$ à la Fondation des amis de la santé. Proposition adoptée.

Second Reading in its Entirety of the Water & Sewerage By-Law Amendment

By-law Number 5-2018, a By-Law to amend By-law Number 5-2004, Water and Sewerage By-law was read for the second time in its entirety in English and in French.

Deuxième lecture dans son intégralité de la modification à l'arrêté concernant le système d'eau et égouts

L'arrêté numéro 5-2018, un arrêté pour modifier l'arrêté 5-2004, arrêté concernant le système d'eau et égouts est lu dans son intégralité pour la deuxième fois en anglais et en français.

Bullying Canada - Donation

It was moved by Deputy Mayor Lanteigne and seconded by Councillor McDavid to donate \$50.00 to Bullying Canada. Motion carried

Intimidation Canada – Donation

Il est proposé par le Maire Suppléant Lanteigne et appuyé par la Conseillère McDavid de faire une donation de 50,00\$ à l'Intimidation Canada. Proposition adoptée.

Third Reading by Title of Water & Sewerage By-Law Amendment

By-law Number 5-2018, a By-law to amend By-law Number 5-2004, Water and Sewerage By-Law was read by title for the third time in English and in French.

Adoption of Water & Sewerage By-Law Amendment

It was moved by Deputy Mayor Lanteigne and seconded by Councillor St.Onge to adopt the Water & Sewerage By-Law Amendment, By-law Number 5-2018. Motion carried.

Royal Canadian Legion – Donation

It was moved by Councillor McDavid and seconded by Deputy Mayor Lanteigne to donate \$250.00 to The Royal Canadian Legion. Motion carried.

Kids Help Phone - Donation

It was moved by Deputy Mayor Lanteigne and seconded by Councillor St.Onge to donate \$50.00 to Kids Help Phone. Motion carried.

MAYOR'S REPORT

Mayor Hunter reported on the meetings he attended.

January 22, he attended a meeting with Opportunity NB. Stephanie Savoie is the new director. The association's objective is to create economic development in this area.

January 25 was the regular meeting for the Restigouche Regional Service Commission.

January 29 was the Nursing home meeting. Their major concern is still the amount of empty beds due to the lack of employees.

February 2 was a meeting with the Department of Transportation. Mayor Hunter expressed his concerns with issues within the Village.

-Lateness from the DTI for snow removal.

-Deterioration of the bridge by Tide Head beach

-Condition of the railing and road by Mr. Casey's.

February 13 he attended the Restigouche multicultural annual general meeting.

Troisième lecture par titre de la modification à l'arrêté concernant le système d'eau et égouts

L'arrêté numéro 5-2018, un arrêté pour modifier l'arrêté 5-2004, arrêté concernant le système d'eau et égouts est lu par titre pour la troisième fois en anglais et en français.

Adoption de la modification à l'arrêté concernant le système d'eau et égouts

Il est proposé par le Maire Suppléant Lanteigne et appuyé par le Conseiller St.Onge d'adopter la modification à l'arrêté concernant le système d'eau et égouts, arrêté numéro 5-2018. Proposition adoptée.

Légion Royale Canadienne – Donation

Il est proposé par la Conseillère McDavid et appuyé par le Maire Suppléant Lanteigne de faire une donation de 250,00\$ à la Légion Royale Canadienne. Proposition adoptée.

Jeunesse j'écoute – Donation

Il est proposé par le Maire Suppléant Lanteigne et appuyé par le Conseiller St.Onge de faire une donation de 50,00\$ à Jeunesse j'écoute. Proposition adoptée.

RAPPORT DU MAIRE

Le Maire Hunter a rapporté sur les réunions dont il a assisté.

Le 22 janvier il a participé à la réunion d'Opportunité N.-B. Stéphanie Savoie est la nouvelle directrice.

L'objectif de l'association est de créer des développements économique dans la région.

Le 25 janvier était la réunion régulière de la Commission des services régionaux du Restigouche.

Le 29 janvier était la réunion pour le foyer des soins.

Leur préoccupation majeure est encore le nombre de lit non occupé due au manque d'employé.

Le 2 février était la réunion avec le département de transport. Le maire Hunter a exprimé ses préoccupations concernant des problèmes dans le village.

-Le retard du déneigement fait par le DTI

-La détérioration du pont près de la plage de Tide Head

-Les conditions de la rambade et de la route près de Mr. Casey.

Le 13 février il a assisté à la réunion générale annuelle de l'Association Multiculturel du Restigouche.

Fire Department

Councillor St.Onge stated no calls were received this past month.

The smelt supper had the best attendance so far and he thanks everyone for supporting the department.

The fire department will host a fundraiser spaghetti supper for Chris Snow this Saturday February 17, 2018.

Recreation

Deputy Mayor Lanteigne thanked all volunteers for the Winter Day which was another success despite the weather.

NEXT MEETING

The next regular meeting will be held on March 7, 2018 at 7:00 P.M.

ADJOURNMENT

It was moved by Councillor St.Onge to adjourn the meeting at 7:30 P.M.

Département d'incendie

Le Conseiller St.Onge note que le département d'incendie n'a pas reçu d'appel ce dernier mois.

Leur souper d'éperlan a reçu la meilleure participation jusqu'à date et il remercie les gens pour leur support envers le département.

Le département d'incendie tiendra un souper spaghetti comme lever de fond pour Chris Snow ce samedi le 17 février 2018.

Récréation

Le Maire Suppléant Lanteigne remercie tous les bénévoles pour la journée d'hiver qui a été un succès malgré la température

PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion régulière aura lieu le 7 mars 2018 à 19h00.

LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19h30 sur une proposition par le Conseiller St.Onge.

Randy Hunter
Mayor/Maire

Angie Irvine
Administrator / Administratrice